

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net • www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”

July 11, 2021—Fifteenth Sunday in Ordinary Time
11 de julio de 2021— Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario



Truth shall spring out of the earth,
 and justice shall look down from heaven. — *Psalm 85:12*
 La fidelidad brotó en la tierra y la justicia vino del cielo.
 — *Salmo 85 (84):12*

Pastor’s Note

Hello everyone from your parochial vicar Fr. John. As you know Fr. Joe is on Vacation and will be back on August 1st. Let us continue to keep him in our prayers for the splendid work he has done here at SJV and his studies in Rome. I wanted to share with you an image of my niece and nephew that I shared in my homily last week on the feast of St. Junipero Serra. On the left is an image taken in 2010 and the right taken in 2021. God works in mysterious ways, as I shared in my homily, and his saints truly intercede for us in prayer. The image you see on the left is the day I accepted my leave when I applied for the priesthood in my diocese. With great sadness, but joy being with my niece and nephew in a day of fun and prayer at the Carmel mission and beach, I was ready to move on. Little did I know that Gods plan was truly set for me to be His priest. The image on the right was taken recently a few days before the feast of St. Serra, and it was my niece that texted me this image. Unfortunately, I was not there, but it made me recall the time I was called to this life and could have just turned away from it completely; but here I am today. This Sunday’s gospel reminds us of God’s plan and mission for us, Jesus summoned his apostles and sent them out. We are called as faithful Catholics to do the same. At the end of Mass, the priest says, “Go in peace, glorifying the Lord by your life.” The life we live should always be glorified in the Lord, and we should recognize this even amid our daily hardships and struggles. Have a wonderful week!

St John Vianney, pray for us!

Shalom,
Fr. John, Parochial Vicar

Nota del Párroco

Hola a todos de su vicario parroquial el P. John. Como saben el P. Joe está de vacaciones y estará de regreso el 1 de agosto, sigamos manteniéndolo en nuestras oraciones por el espléndido trabajo que ha realizado aquí en SJV y sus estudios en Roma. Quería compartir con ustedes una imagen de mi sobrina y sobrino que compartí en mi homilía la semana pasada en la fiesta de San Junipero Serra. A la izquierda hay una imagen tomada en 2010 y a la derecha tomada en 2021. Dios obra de maneras misteriosas, como compartí en mi homilía, y sus santos verdaderamente interceden por nosotros en oración. La imagen que ves a la izquierda es el día en que acepté mi permiso cuando solicité el sacerdocio en mi diócesis. Con gran tristeza, pero alegría de estar con mi sobrino y mi sobrina en un día de diversión y oración en la misión Carmel y en la playa, estaba listo para seguir adelante. Poco sabía yo que el plan de Dios estaba realmente establecido para que yo fuera Su sacerdote. La imagen de la derecha fue tomada recientemente unos días antes de la fiesta de San Serra, y fue mi sobrina quien me envió un mensaje de texto con esta imagen. Desafortunadamente, no estaba allí, pero me hizo recordar el momento en que fui llamado a esta vida y podría haberme alejado de ella por completo; pero aquí estoy hoy. El evangelio de este domingo nos recuerda el plan y la misión de Dios para nosotros, Jesús convocó a sus apóstoles y los envió. Somos llamados como fieles Católicos a hacer lo mismo. Al final de la Misa, el sacerdote dice: “Ve en paz, glorificando al Señor con tu vida”. La vida que vivimos siempre debe ser glorificada en el Señor, y debemos reconocer esto incluso en medio de nuestras dificultades y luchas diarias. ¡Ten una maravillosa semana!

San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!

Shalom,
P. John, Vicario Parroquial



PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

Fr. John Hoang, Parochial Vicar
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

Mr. Joe Alvarez, Deacon
 Rest in the Peace of our Lord

Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

Parochial School 408-258-7677
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

Ms. Karen Suty, Principal
 408-258-7677

David & Anchella Rengers
RCIA Coordinators
 sjv.rcia@sjvsj.net Ext 13

Mrs. Joselyn Martínez,
Religious Education,
Youth Ministry & Confirmation
 Joselyn.Martinez@dsj.org
 ReligiousEd@sjvsj.net
 YouthMinistry@sjvsj.net

Parish Office 408-258-7832
 Phone hours

Monday-Friday 9:00am-12:00pm
 2:00pm- 5:00pm

Luis Estrada,
Parish Administrator
 Luis.Estrada@dsj.org
 408-708-5042

Yolanda Anaya Ext. 10
 Yolanda.Anaya@dsj.org

Patricia Rodriguez Ext. 14
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

Jose Gonzales
Maintenance Supervisor
 408-258-7832 Ext. 44

Knights of Columbus
Grand Knight Doug Rose
 (408) 464-7260
 liveauctioneer@comcast.net

St. Vincent de Paul Society
 408-535-0404
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

Men's Club
 Thomas Lopez 408-239-6926

**ST. JOHN VIANNEY SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**



UPDATED VIGIL MASSES

Saturday: 5PM (Eng) and 7PM (Sp)
In the Church with Livestream.

NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA
sábado a las 5PM (inglés) y a las 7PM (español)
En la Iglesia con transmisión en vivo

SUNDAY MASSES (Effective June 20, 2021)

Simultaneous Masses at:
8AM Church/ Community Ctr.
10AM and 12Noon In the Pavilion and Church

MISAS DE DOMINGO (Efectivo Junio 20, 2021)

Ofrecemos Misas simultáneas a las
8AM Iglesia/Estacionamiento del Centro Comunitario
10AM y 12 del medio día En el Paellón e Iglesia

DAILY MASS IN THE CHURCH / MISA DIARIA EN LA IGLESIA

Monday–Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)
Please note this Masses are also live-streamed
Estas Misas también son transmitidas

HOLY HOUR Friday 630PM In the Church /
HORA SANTA Viernes 630PM En la Iglesia

DAILY ROSARY 630PM via livestream /
ROSARIO DIARIO 630PM transmisión en línea

CONFESSIONS Saturday 4PM **CONFESIONES** Sábado a las 4PM

24 HOUR ADORATION will be the First Friday of the Month

ADORACIÓN DE 24 HORAS será el primer viernes del mes

Please get connected
to our Parish APP

Text the word APP to phone
88202

Immediately after you will
receive a text.

Tap on the link, install the
app, follow the instructions,
and at the end please choose

“Saint John Vianney
Parish Community”



Conéctese a nuestra APP

Envíe un mensaje de texto con
la palabra APP al número
88202

Inmediatamente recibirá
un mensaje de texto
Oprima el Link (enlace), e insta-
le la App en su teléfono. Siga las
instrucciones y escoja el
nombre de nuestra parroquia

“Saint John Vianney
Parish Community”

WEEKLY STEWARDSHIP

July 4, 2021

Mail & Drop off

.....\$ 9,084.25

Online.....\$ 3,727.00

Thank You! ; Gracias !

Thank you for your generous response during this time of
Sheltering-in-Place, we need your support for the sustainabil-
ity of the parish more than ever. Please **Donate** through

On-line Giving <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de**
Refugiarse en casa, hoy más quenunca necesitamos su apoyo
para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**

<https://paybee.io/@sjv>



Our Lady of Fatima Mass & Procession, July 13

There will be a special Mass and Procession with Our Lady of Fatima procession on Tuesday, July 13, 7PM. A special Our Lady of Fatima Mass will be offered August 13, September 13, October 13 7PM.

Wild Goose: Who is the Holy Spirit?

The next session is Monday, July 12, 700-830PM. This SJV Summer Faith Series will study the Holy Spirit with small groups via Zoom every other Monday in English and Spanish. Details [here](#).

Ministry to the Sick and Homebound

Any parishioner who would like to bring communion to the sick should join a training on Tuesday, August 10, 2PM in the Parish Office. Any parishioner who is currently bringing communion to a family member should [send Yolie an email](#) who is receiving communion and who is bringing communion. The August 10 training is mandatory for family members bringing communion to family members.

**Our Final Fiesta Celebration
Feast of St John Vianney
August 7, 2021**

Our final fiesta celebrates our parish patronal feast on Aug 7. Lumpia, live band, raffle and Mass with Fr Steve Brown will be the event of the summer. More details to follow.

**PARISH HAPPENINGS /
ACONTECIMIENTOS PARROQUIALES**

Procesión de Nuestra Señora de Fátima, 13 de julio

Habrà una misa especial con la procesión de Nuestra Señora de Fátima el martes 13 de julio a las 7:00 p.m. Se ofrecerà una Misa especial de Nuestra Señora de Fátima el 13 de agosto, 13 de septiembre, 13 de octubre a las 7 p.m.

Wild Goose: Introducción al Espíritu Santo

La próxima sesión es este lunes 12 de julio, 7-830PM. Esta Serie de Fe de Verano de SJV se enfocará en el Espíritu Santo en grupos por Zoom cada dos lunes en inglés y español. Detalles [here](#).

Ministerio a los Enfermos

Cualquier feligrés que quiera llevar la comunión a los enfermos debe unirse a un entrenamiento el martes 10 de agosto a las 2:00 p.m. en la Oficina Parroquial. Cualquier feligrés que actualmente esté llevando la comunión a un miembro de la familia debe enviarle a Yolie un correo electrónico de quien está recibiendo la comunión y quién está trayendo la comunión. El entrenamiento del 10 de agosto es obligatorio para los miembros de la familia que llevan la comunión a sus miembros familiares.

**Nuestra Fiesta Final
La Fiesta de San Juan Vianney,
7 de Agosto, 2019**

Nuestra fiesta final celebra nuestra fiesta patronal parroquial el 7 de agosto. Lumpias, banda en vivo, rifas y Misa con el Padre Steve Brown será el evento del Verano. Más detalles a seguir.



"I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and sisters of mine, you did it for me!" – Matthew 25: 40

¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!" – Mateo 25: 40

**FOOD DISTRIBUTION AT SJV
WEDNESDAYS 2-4 PM**

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 600+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions: [Lynda DeManti](#),
1-800-984-3663 or 408-535-0404.



**LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV
LOS MIERCOLES DE 2-4 PM**

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4PM. Unase al SJV y otro voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas: a Lynda DeManti.

Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

Stay Connected:

For a bulletin to be mailed to you, please call the office or email yolada.anaya@dsj.org

For the weekly email to be sent to you, please call the office or email luis.estrada@dsj.org.

To register in the parish, please call the office or email patricia.rodriguez@dsj.org.

For a visit from a priest or minister, please call the office or email john.hoang@dsj.org.



Mantengase conectado:

Para recibir un boletín por correo, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a Yolanda.anaya@dsj.org.

Para recibir el correo electrónico semanal, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a luis.estrada@dsj.org.

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a apatriciarodriguez@dsj.org

Para recibir la visita de un sacerdote o ministro, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a john.hoang@dsj.org.

FAITH FORMATION

Faith Formation registrations are now open and available online (<https://sjvnews.net/forms>) or in person in our parish office. All those looking to prepare for the sacraments of initiation, Baptism, First Communion and or Confirmation please visit our parish website to register online or stop by our parish office to pick up the registration. Students who completed their first year of preparation for First Communion and/or Confirmation must register once again. Please note that you will need a baptismal certificate at the time of registration.



Las inscripciones para la formación en la fe ahora están abiertas y disponibles en línea (<https://sjvnews.net/forms>) o en persona en nuestra oficina parroquial. Todos aquellos que buscan prepararse para los sacramentos de iniciación, Bautismo, Primera Comunión o Confirmación, por favor visiten nuestro sitio web parroquial para registrarse en línea o pasen por nuestra oficina parroquial para recoger el registro. Los estudiantes que completaron su primer año de preparación para la Primera Comunión y / o Confirmación deben registrarse una vez más para completar su segundo año. Tenga en cuenta que necesitará un certificado de bautismo en el momento de la inscripción.



GOD CHOSE US

Who chose first, God or you? That is the question explored in today's three readings. The second reading, from Paul's Letter to the Ephesians, reads almost like a hymn. It praises God for choosing us, for calling us to serve, and for blessing us in our service. Paul makes it clear how honored we are and how special is the call to live as children of God. This is through no doing of our own.

The first reading and the Gospel use prose rather than poetry to describe the same truth: God did the choosing, not us. When the prophet Amos was berated for being a prophet, he retorted that the whole thing wasn't his idea in the first place. Neither did the twelve apostles in today's Gospel ask for their calling. Jesus sent them forth, two by two, to do the work of his kingdom.



DIOS NOS ELIGIÓ

¿Quién eligió primero, Dios o tú? Esa es la pregunta que exploramos en las tres lecturas de hoy. La segunda lectura, la carta de Pablo a los Efesios, se lee casi como un himno. Es una alabanza a Dios por habernos escogido, habernos llamado a servir, y por bendecirnos en nuestro servicio. Pablo deja en claro el gran honor que hemos recibido y lo especial que es la llamada a vivir como hijos de Dios. Esto no es por nuestros méritos.

La primera lectura y el Evangelio usan prosa en vez de poesía para describir la misma verdad: Dios nos escogió, no nosotros. Cuando el profeta Amós fue criticado por ser un profeta, respondió que, en primer lugar, el asunto no era su idea. Tampoco los doce apóstoles en el Evangelio de hoy pidieron su llamado. Jesús los envió de dos en dos, para hacer el trabajo de su Reino.

ON CARE FOR OUR COMMON HOME

[T]he ecological crisis is also a summons to profound interior conversion... Living our vocation to be protectors of God's handiwork is essential to a life of virtue; it is not an optional or a secondary aspect of our Christian experience.

Pope Francis,



SOBRE EL CUIDADO DE LA CASA COMÚN

[La] crisis ecológica es un llamado a una profunda conversión interior... Vivir la vocación de ser protectores de la obra de Dios es parte esencial de una existencia virtuosa, no consiste en algo opcional ni en un aspecto secundario de la experiencia cristiana.

Papa Francisco, LAUDATO SI', #217

Inviting the Families to support all young women and men at Jubilee Games with Sisters Vs. Postulants and Priests Vs. Seminarians for the "First Annual Vocations Cup" at Mitty High School this Saturday July 17. Details [here](#). Come and witness how Bishop plays Golie one on one



Llamando a todas las familias a apoyar a los jóvenes (hombres y mujeres) en los Juegos de Fútbol Diocesanos de nuestras Hermanas Consagradas versus Postulantes, y nuestros Sacerdotes versus Seminaristas en la "Primera Copa Vocacional Anual" en Mitty High School este Sábado 17 de Julio. Venga y sea testigo de cómo Bishop juega de Portero atajando goles de nuestros jóvenes. Detalles [aquí](#).

SJV School Applications for 2021-2022

Congrats to Ms. Suty, staff and faculty for a job well done for this pandemic year. Join this stellar faculty for next year. Applications for the 2021-2022 School year can be done [here](#). Each referral for a family adds \$500 to our parish's School Scholarship Fund. Make a referral! Donate to the Scholarship [here](#).

SJV SCHOOL NEWS

Aplicaciones de la escuela SJV

Felicidades a Srta Suty y la facultad para este año escolar. Ven con esta facultad para el proximo año escolar. Solicitudes para el año 2021-2022 se pueden hacer [aquí](#). Cada referencia para una familia agrega \$ 500 al Fondo de Becas Escolares de nuestra parroquia. ¡Haga una referencia! Done a la beca [aquí](#).

Mother Teresa challenged us to do ordinary things with extraordinary love. Basketball coach Jim Valvano said, "Every single day, in every walk of life, ordinary people do extraordinary things." Sometimes we see extraordinary vocations, such as the child prodigy musician. But usually those whom God chooses to call are reluctant participants who either run from the call or ignore it. Amos tells Amaziah "I was a shepherd and a dresser of sycamores." He looked after sheep and punched holes in fruit for a living! Now he was being called to prophesy. In Mark's Gospel the apostles are sent out two by two to begin their ministry. Paul takes it further, telling the Ephesians, "In him we were also chosen, destined in accord with the purpose of the One who accomplishes all things." This call goes out to all of us! How are you being called to be extraordinary this day?

Copyright © J. S. Paluch Co.



© Anthony J. Bellomo

La Madre Teresa nos desafió a hacer cosas ordinarias con un amor extraordinario. El entrenador de baloncesto Jim Valvano dijo: "Todos los días, en todos los ámbitos de la vida, las personas ordinarias hacen cosas extraordinarias". A veces vemos vocaciones extraordinarias, como la del prodigioso niño músico. Pero, por lo general, aquellos a los que Dios elige llamar son participantes renuentes que huyen de la llamada o la ignoran. Amós le dice a Amazías: "Yo era pastor y cultivador de higueras". Él se ganaba la vida cuidando ovejas y haciendo agujeros en la fruta. Ahora estaba siendo llamado a profetizar. En el Evangelio de Marcos, los apóstoles son enviados de dos en dos para comenzar su ministerio. Pablo va más allá, diciéndoles a los efesios: "en él también nosotros fuimos elegidos, destinados según el propósito de Aquél que realiza todas las cosas". Esta llamada se dirige a todos nosotros. ¿Cómo estás siendo llamado a ser una persona extraordinaria en este día?

Copyright © J. S. Paluch Co.

INDIVIDUAL ATTENTION

God loves each one of us as if there were only one of us. —St. Augustine

ATENCIÓN INDIVIDUAL

Dios ama a cada uno de nosotros como si solo hubiera uno de nosotros. —San Agustín

St. Vincent de Paul Society

We need volunteers for our Society. Now through December, we are helping with applications for rental assistance for the "Extremely Low Income" level in Santa Clara County and those negatively affected by COVID. We need Spanish, Vietnamese and English speakers for the program which runs through December, 2021.

We would also love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged. Our food supplies are holding because of the weekly Food Distribution being offered at SJV. Instead, we would like to request:

- *Adult briefs in L and XL
- *Shampoo
- *Body Wash
- *Dish Soap



Sociedad de San Vicente de Paul

Necesitamos voluntarios para nuestra Sociedad de San Vicente de Paul. Desde ahora hasta diciembre, estamos ayudando con las solicitudes de asistencia de alquiler para el nivel de "ingresos extremadamente bajos" en el condado de Santa Clara y aquellos afectados negativamente por COVID. Necesitamos personas que hablen Español, Vietnamita e Inglés para el programa que se extenderá hasta diciembre de 2021.

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00PM en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos. Nuestros suministros de alimentos se mantienen debido a la distribución de alimentos semanal que se ofrece en SJV. Nos gustaría solicitar :

- *Calzoncillos para para hombres y mujeres en L y XL
- *Champú
- *Gel de Baño
- *Jabón para Platos
- *Detergente de Ropa

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, July 10

8:00 am

5:00 pm Esperanza y Roberto Peña

7:00 pm Jorge Galvan+, Gerardo Gonzalez+,
Concepcion Gomez+

SUNDAY, July 11

8:00 am Ligaya M. Santiago+(Sp.Int.),

Jay M. Santiago (Sp. Int.)

10:00 am Felipe de Jesus Gallegos+. Tony V. Alves+,
Antonio & Julia Correia+

12:00 pm Gregorio Morales Reyes+,
Familia Candela Ponce (Int. Esp.)

MONDAY, July 12

8:00 am Jovita M. Martinez+,
Pham Families (Thanksgiving)

TUESDAY, July 13

8:00 am Familia Duran Sandoval (Sp. Int.)

WEDNESDAY, July 14

8:00 am Art Avila (Health)

THURSDAY, July 15

8:00 am Ernie Lipari (Bday)

FRIDAY, July 16

8:00 am Repose of the Souls,
Johnson & Mai Family (Thanksgiving Sp. Int.)

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Jorge Vazquez, Kathy Burton, Margaret Joyce,
Andy Malinao, Tiburcia Salazar, Silvia Zito

FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Isabel Lujan, Robert A. Simon, Beatriz Maynigo,
Oscar Balduenza Sr.

OUR ONGOING PRAYERS FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Simone Williams,
Emmanuel Duran, Faith Silva, Uki Molina,
Raymundo Duran Jr., Raymundo Duran Sr.



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Tuesday: St. Henry
Wednesday: St. Kateri Tekakwitha
Thursday: St. Bonaventure
Friday: Our Lady of Mount Carmel
Saturday: Blessed Virgin Mary

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimoquinto Domingo del Tiempo
Ordinario
Martes: San Enrique
Miércoles: Santa Kateri Tekakwitha
Jueves: San Buenaventura
Viernes: Nuestra Señora del Carmen
Sábado: Santa María Virgen

TODAY'S READINGS

First Reading — Amos said, "The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people" (Amos 7:12-15).

Psalm — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — The God and Father of our Lord Jesus Christ has blessed us in Christ with every spiritual blessing (Ephesians 1:3-14 [3-10]).

Gospel — Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two (Mark 6:7-13).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Amós es enviado por Dios a profetizar al pueblo de Israel (Amós 7:12-15).

Salmo — Muéstranos, Señor, tu misericordia (Salmo 85 [84]).

Segunda lectura — El Dios y Padre de Cristo Jesús nuestro Señor nos ha elegido (Efesios 1:3-14 [3-10]).

Evangelio — Jesús envía a los doce apóstoles de dos en dos (Marcos 6:7-13).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-8;
Mt 10:34 — 11:1
Tuesday: Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34;
Mt 11:20-24
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
Thursday: Ex 3:13-20; Ps 105:1, 5, 8-9, 24-27;
Mt 11:28-30
Friday: Ex 11:10 — 12:14; Ps 116:12-13, 15,
16bc, 17-18; Mt 12:1-8
Saturday: Ex 12:37-42; Ps 136:1, 23-24, 10-15;
Mt 12:14-21
Sunday: Jer 23:1-6; Ps 23:1-6; Eph 2:13-18;
Mk 6:30-34

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 1:8-14, 22; Sal 124 (123):1b-8;
Mt 10:34 — 11:1
Martes: Ex 2:1-15a; Sal 69 (68):3, 14, 30-31, 33-34;
Mt 11:20-24
Miércoles: Ex 3:1-6, 9-12; Sal 103 (102):1b-4, 6-7;
Mt 11:25-27
Jueves: Ex 3:13-20; Sal 105 (104):1, 5, 8-9, 24-27;
Mt 11:28-30
Viernes: Ex 11:10 — 12:14; Sal 116 (115):12-13, 15,
16bc, 17-18; Mt 12:1-8
Sábado: Ex 12:37-42; Sal 136 (135):1, 23-24, 10-15;
Mt 12:14-21
Domingo: Jer 23:1-6; Sal 23 (22):1-6; Ef 2:13-18;
Mc 6:30-34

FOOD DISTRIBUTION

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**

COVID-19 UPDATE
NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Wednesdays 2:00 to 4:00 PM
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2nd & 4th Fridays*** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2nd & 4th Saturday*** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

***NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

East Side Union High School District Free Meals During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

Foothill High School 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	Santa Teresa High School 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Small Avenue Office Drive Through</i>
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
Calero High School 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Meal Windows</i>	Oak Grove High School 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	WC Overfelt High School 1855 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
Evergreen High School 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191
This institution is an equal opportunity provider.



Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

WHEN: January 4 - June 8, 2021 Monday - Friday

LOCATIONS:

Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

TIME: 12:00 pm - 1:00 pm

LOCATIONS:
San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021 Lunes a Viernes

HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm

DÓNDE:
Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave.
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm

DÓNDE:
San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Este Instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades.

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.